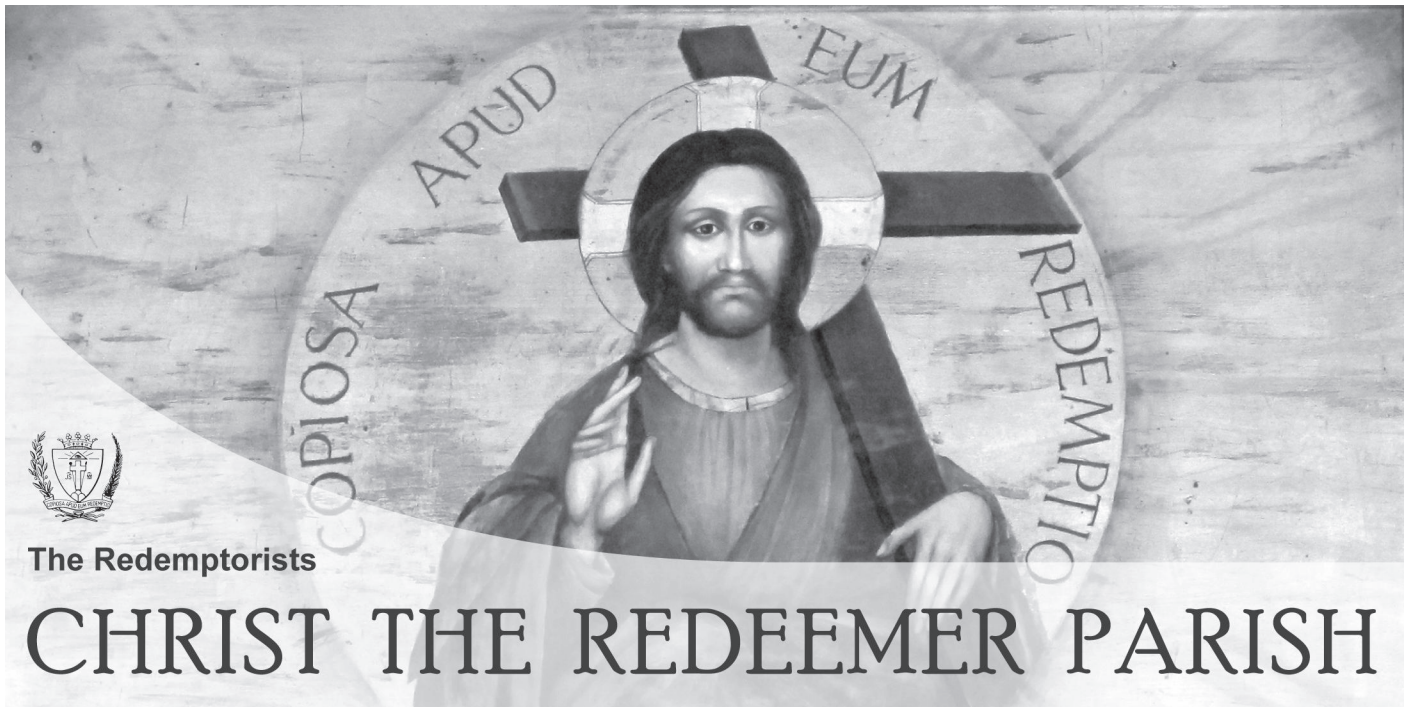


December 28, 2014

The Holy Family



The Redemptorists

CHRIST THE REDEEMER PARISH

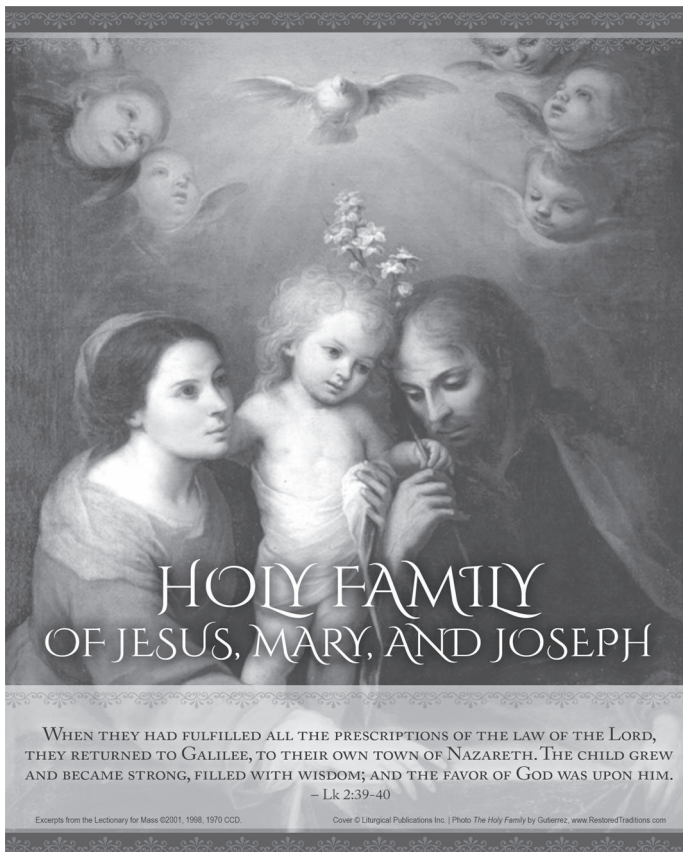
PARISH OFFICE ■ 98 SOUTH 2ND AVE., MANVILLE, NJ 08835 ■ PHONE: (908) 725-0072 ■ WWW.CTRMANVILLE.COM

SACRED HEART - WORSHIP SITE
98 SOUTH 2ND AVE., MANVILLE

CHRIST THE KING - WORSHIP SITE
211 LOUIS STREET, MANVILLE

CHRIST THE KING SCHOOL
99 NORTH 13TH AVE., MANVILLE
WWW.CTKMANVILLE.COM

SACRED HEART CEMETERY
1096 MILLSTONE RIVER RD.
HILLSBOROUGH TOWNSHIP



HOLY FAMILY OF JESUS, MARY, AND JOSEPH

WHEN THEY HAD FULFILLED ALL THE PRESCRIPTIONS OF THE LAW OF THE LORD, THEY RETURNED TO GALILEE, TO THEIR OWN TOWN OF NAZARETH. THE CHILD GREW AND BECAME STRONG, FILLED WITH WISDOM; AND THE FAVOR OF GOD WAS UPON HIM.
— Lk 2:39-40

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.

Cover © Liturgical Publications Inc. | Photo: The Holy Family by Gudermiz, www.RestoredTraditions.com

PARISH STAFF

Rev. Stanislaw Slaby, C.Ss.R., Pastor
Rev. Slawomir Romanowski, C.Ss.R., Associate Pastor
Rev. Marcin Zubik, C.Ss.R., Associate Pastor
Deacon William Stefany
Deacon Thomas Giacobbe
Ann Straszewski, Office Business Manager
Maribeth Thomaszfski, Cemetery Business Manager
Brett Wood, Parish Secretary Assistant

ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT

Christ the King Worship Site

Monday - 7:30 – 8:30 AM & Tuesday 7:00 – 8:00 PM

Sacred Heart Worship Site

Saturday - 8:30 – 9:00 AM - Our Lady of Czestochowa Chapel

CONFESSIONS

(English & Polish)

Christ the King Worship Site

Monday – Friday – 6:30AM; Saturdays – 3:30PM

Sacred Heart Worship Site

Wednesdays & First Friday—6:30 to 7:00PM

Saturdays – 11:30AM to 12:30PM and 4:45 to 5:45PM

OFFICE HOURS

Monday, Tuesday, Wednesday and Friday 9:00AM to 4:00PM.
Office closed on Thursdays. Saturdays and Evenings: By Appointment.

MASS INTENTIONS

Monday, December 29 (Poniedziałek)

Thomas Becket

- CTK - 7:00AM †Nancy Lahutsky r/o Mary Ann & Bob Cooper
SH - 8:00AM †Anthony Kosensky r/o Florence Pavenski
SH - 11:00AM †Jason & John Cap r/o Cap Family
CTK - 12:00PM Recitation of the Rosary & Divine Mercy Devotions

Tuesday, December 30 (Wtorek)

- CTK - 7:00AM †Mickey Mack r/o June & Kenny Whitney
SH - 8:00AM †Sarah Rose Trksak r/o Victoria L. Mnich
SH - 11:00AM Mass and OLPH Novena in English

Wednesday, December 31 (Środa) - Sylvester

- SH - 4:00PM Adoration in Polish
SH - 4:30PM (P) For the People of the Parish
CTK - 4:00PM Adoration in English
CTK - 4:30PM (E) For the People of the Parish

Thursday, January 1 (Czwartek)

Mary, Mother of God

- SH - 7:00AM †Bozena Karp r/o husband
CTK - 8:30AM †Rev. James. J. McConnell
SH - 8:30AM †Fiore, Michael & Mathilda Rossi r/o Perna Family
SH - 10:00AM †Boleslaw Skwira r/o daughter
CTK - 10:30AM †Joseph John Mikucki r/o Adam Mikucki & family
SH - 11:30AM †Julia Skwira r/o daughter

Friday, January 2 (Piątek)

Basil the Great & Gregory Nazianzen

- CTK - 7:00AM †Janina Kwiecien r/o Louis Mondrone
SH - 11:00AM †Souls in Purgatory
SH - 11:30AM Divine Mercy Devotion in English
SH - 7:00PM †Bozena Karp r/o husband

Saturday, January 3 (Sobota)

Most Holy Name of Jesus

- SH - 8:00AM †Bozena Karp r/o husband
SH - 11:00AM †Harry & Lois Steiger r/o Robert & Krystyna Steiger
SH - 5:00PM Mass of Thanksgiving occasioned by the 1st Anniversary of Christ the Redeemer Parish

Sunday, January 4 (Niedziela) – Epiphany of the Lord

- SH - 7:00AM †Julian Loin r/o wife, Zofia
CTK - 8:30AM †Frances Tomish r/o Clara Kelco
SH - 8:30AM †Maria & Frank Stadler r/o family
SH - 10:00AM For the People of the Parish
CTK - 10:30AM †Bozena Karp r/o husband
SH - 11:30AM †Regina & Jozef Dmochowski r/o son

The Sanctuary Lamp in Sacred Heart will burn this week for the repose of the souls of **Christina Pankowski & Sophie Onka** at the request of Celeste.

The Sanctuary Lamp in Christ the King will burn this week for the repose of the soul of **Billy Tomaszfski** at the request of his Mom, Dad & son, Albert.



When they had fulfilled all the prescriptions of the law of the Lord, they returned to Galilee, to their own town of Nazareth. The child grew and became strong, filled with wisdom; and the favor of God was upon him. - Lk 2:39-40

THE HOLY FAMILY

"Simeon blessed them and said to Mary his mother, "And you yourself a sword will pierce." This old man in the Temple, a man filled with the Holy Spirit, uttered these ominous, prophetic words. Right in the midst of a religious celebration that could be considered a kind of parallel to Christian baptism, Simeon started talking about suffering. Although this might have put a damper on the joy of the occasion, it was nonetheless a precious moment. God was speaking through the mouth of the Spirit-filled Simeon and actually doing Mary a great service. God was helping Mary to prepare herself for what lay ahead. And the truth was, the road in front of her family was destined to be marked by the cross.

Our families also bear this mark. Although in a different way from Mary, we all have our crosses to deal with. Whether it be the sickness or death of a loved one, conflicts among siblings or spouses, or unexpected challenges like infertility or a lost job, no family is without its share of trouble. As we navigate these difficulties, we would do well to remember Simeon's words to Mary: suffering is going to happen, sometimes very painful, heart-piercing suffering. But instead of being shocked or angry at God, we can call to mind the fact that this is part of life in a fallen world. We can also remind ourselves that although Mary suffered when her son suffered, she also rejoiced when he rejoiced. Ultimately, every cross she bore as his mother was trumped in the end by the victory of the Resurrection. We share in this triumph as well. After all, our families are in the loving care of a heavenly Father. We are not just the children of our parents; we are also the children of God.

JANUARY

WEDNESDAY, DECEMBER 31

PLEASE NOTE: THERE ARE NO MORNING MASSES TODAY. THE PARISH OFFICE WILL BE CLOSED DUE TO THE HOLIDAY. In case of an emergency, please call 908-725-0072.

THURSDAY, JANUARY 1



THE PARISH OFFICE WILL BE CLOSED DUE TO THE HOLIDAY. In case of an emergency, please call 908-725-0072.

NEXT WEEKEND, JANUARY 3 & 4

THE SECOND COLLECTION taken up after Holy Communion will be for CHRIST THE KING SCHOOL. Please be generous.

SATURDAY, JANUARY 3

THE 1ST ANNIVERSARY MASS FOR CHRIST THE REDEEMER PARISH - 5PM at the Sacred Heart worship site. There will be no 4:30PM Mass at Christ the King Church or 6PM Mass at Sacred Heart Church. A dinner will follow at Christ the King School Café. Tickets are \$10 adults, \$5 for children under 12, children under age 5 free. Tickets are on sale after all Masses and at the parish office.

Ogłoszenia Parafialne

ŚRODA, 31 GRUDZIEŃ

UWAGA: NIE MA MSZY ŚW. O 8 RANO !!!

Biuro parafialne nieczynne. W razie konieczności proszę dzwonić pod następujący nr tel. 908 725 0072.

CZWARTEK, 1 STYCZEŃ

SZCZĘŚLIWEGO NOWEGO ROKU!

Biuro parafialne nieczynne. W razie konieczności proszę dzwonić pod następujący nr tel. 908 725 0072.

SOBOTA, 3 STYCZEŃ

Msza Św. z okazji pierwszej rocznicy powstania Parafii Chrystusa Odkupiciela będzie celebrowana w sobotę - 3 stycznia 2015 r. w kościele Najświętszego Serca Pana Jezusa o godz. 5:00 pm. Z tej racji nie będzie Mszy Św. o 4:30 pm w kościele Chrystusa Króla i nie będzie Mszy Św. o 6:00 pm w kościele Najświętszego Serca Pana Jezusa. Po Mszy Św. odbędzie się uroczysta obiadokolacja w kafeterii w Szkole Chrystusa Króla. Ceny biletów: dorośli - \$10, dzieci, poniżej 12 roku życia - \$5, dzieci, poniżej 5 roku życia - za darmo. Bilety można nabywać po każdej Mszy Św. albo w biurze parafialnym.

NIEDZIELA, 5 STYCZEŃ

Druga składka zbierana po Komunii Św. będzie przeznaczona na Szkołę Chrystusa Króla. Prosimy o ofiarność!

KOLEDA

THE ANNUAL BLESSING OF HOMES (KOLEDA) WILL BEGIN ON MONDAY, JANUARY 5, 2015 from 9:30AM to 4PM. If you prefer to schedule an appointment to have your home blessed, please call the parish office. If you live outside of Manville you must call the parish office to have your home blessed.

Coroczna Wizyta Duszpasterska, tzw. kolęda rozpocznie się w poniedziałek, 5 stycznia 2015 roku od godz. 9:30 rano do 16:00. Jeśli chcesz ustalić dzień kolędy, który Tobie będzie odpowiadać, zadzwoń do biura parafialnego. Jeśli ktoś mieszka poza Manville MUSI zadzwonić do biura parafianego w celu ustalenia wizyty.

Home Blessing

Why should we bless our homes? They are our basic communities of faith. They should, therefore, be visited by local priests at least once a year and be blessed in the name of Jesus our Savior and Newborn King. We would also like to talk to you about your joys, difficulties and problems, listen to your comments, suggestions and ideas.

Wizyta Duszpasterska (Kolęda)

Drodzy Parafianie, jak co roku, zgodnie z piękną polską tradycją będziemy odwiedzać Wasze domy, aby obdarzyć Was Bożym błogosławieństwem płynącym od Bożej Dzieciny. Dlaczego to czynimy?

- 1) Przede wszystkim po to aby spotkać się z Wami w waszych mieszkaniach, które z racji, że mieszkają w nich katolicy są Kościołami Domowymi i jako takie winny być raz w roku odwiedzane przez Duszpasterzy;
- 2) Następnie aby razem pomodlić się za wasze rodziny. Codziennie modlimy się również za Was w naszej Świątyni Parafialnej;
- 3) Kolejny cel to możliwość pobłogosławienia domu i mieszkania w imieniu Chrystusa;
- 4) I wreszcie aby mieć możliwość zamienienia choćby paru słów, wysłuchania waszych radości, a także zrozumienia waszych kłopotów, trosk i problemów.

Już dziś dziękujemy za spotkanie z Wami w waszych domach i mieszkaniach, dziękujemy za wspólną modlitwę, za rozmowy, za różne spostrzeżenia i propozycje na przyszłość.

Szczęśliwego Nowego Roku!!!



We ask you for your prayers for the health of those in need, especially: Mae Abrams, Toni Antonelli, Mary Bogdan, Cecelia Bok, John Bontempo, Shawn Brickley, Lorraine Burkoski, Steve Bush, Bill Caswell, Margaret Cebula, Chester

Cejnowski, Luke Chartowich, Vincent Chiusano, Palo Cizmar, Pat Cobo, Allison Collins, Kaiden Crothwer, John Dombey, Dorothy Dinsmore, Mary Evancho, Joseph Fallon, Helen Fedor, Helen Gazo, Julia Gekosky, Dorothy Gluch, Maryann Hughes, Stefanie Incao, Raul Jaime, Joanna Jasontek, Estelle Kaminski, Stephen Kenosky, Deb Knitowski, Dennis Koslowski, Theresa Kraska, Wiktoria Lach, Rita Lagasse, Janice Lalley, Cheyenne Licardi, Josephine Martens, Joe Matisak, Gerry McCormick, Quaid Mobus, Alexander Monto, Adeline Morgan, Mai Nguyen, Hunter Norz, Dolores Novicky, Robert Petsko, Skip Picciano, Marie Piorkowski, Steven Pirello, Mark Pschar, Normand Rivard, Jenny Rodgers, Donna Roman, Jerry Russell, Jr., John Scanlon, Pat Sherwood, Eric Slaight, Victoria Soika, Andy Soltis, Albert Stanski, Zdzislaw Szczepanski, Rose Tabbit, Virginia Tamburini, William Tomaszfski, Joe Tomko, Marilyn Trilone, Beverly Ulicny, John Vantaggi, Pauline Vantaggi, Helen Vrabel, Natalie Walkowiak, Cindy Weigel, Raymond Wisniewski, Joann Zielinski, Carl Zujkowski, Maria Zurawiecki, and Regina Zydalis.

**God of all consolation give life and health to our sisters and brothers for whom we pray in your Holy Name.
Amen.**



Our Men and Women in the Service

Please pray for all of our men and women serving in the Armed forces, especially

- Captain Christopher Bartok*
- PFC Jacob R. Caswell USMC*
- Staff Sargeant Francis Fiduk III*
- Pvt. Christopher Foley*
- PFC Joshua Hussey*
- Captain James A. Jablonski Jr.*
- Gunnery Sergeant Jeff Morella USMC*
- PFC Joshua Rivard*
- Commander Peter G. Rybski, Jr.*
- PFC Steven Ubry*
- CMA Mark J. Walyga*
- PFC Brian J. Zarnowski*

Please let us know if you have a family member who is serving in the military and we will acknowledge them in our weekly bulletin. Please share the good news with us when one of the above soldiers returns home!



**CHRIST THE KING
SCHOOL NEWS**

Phone: 908-526-1339 Fax: 908-526-3541
Christine Benson, Principal
Donna Peltack, Secretary
Karen Koloski, Business Manager – 908-231-1330

SHOP WITH SCRIP GIFT CARDS

The Scrip Program has begun. If you need an order form please contact the school. Checks are made payable to CTK HSA and can be dropped in the weekly collection basket – mark the envelope “SCHOOL”. If you have any questions please contact Suzanne Hanlon at smburtis@aol.com

BOX TOP LABELS/CAMPBELL LABELS

Please save your box top labels as well as Campbell’s labels. At Christ the King Church please drop them in the box provided. At Sacred Heart Church, for the time being, please drop them in the weekly collection basket marked SCHOOL. Thank You!!!

DISCOUNT SHOPPER CARDS

On sale for \$10 – shop local businesses and get a discount. Please contact the school to purchase a card.

CALENDAR RAFFLE

The ever popular Calendar Raffle tickets are now on sale. The raffle runs from January to April and once a week a lucky winner has the chance to take home \$400.00. You have 12 chances to win for only \$20.00 per ticket because each ticket is entered into all the drawings. Please call the school 908-526-1339 or 908-231-1330 if you would like to purchase a ticket.



TIME IS RUNNING OUT!!! If you haven't purchased your mega raffle ticket yet, please do so as soon as possible. They are available at the parish office and after Sunday Masses.

Thank you for participating in this fundraiser.

To all Parishioners and those who worship here at Christ the Redeemer -- Happy New Year! May you find the peace and joy of our Newborn Lord and Savior and may this year be filled with the love of God. This last sentence is not just a nice line or pious saying but the one thought, wish, or better yet, prayer we offer. As we all begin this year with new plans and dreams remember why we are here at Sacred Heart – because of the Lord Jesus. And no matter what we do or have, if we are without Him our lives are incomplete. This New Year, may all of our yearnings, our pains, and our joys be in the Lord. For our souls will not rest until they rest in you, O Lord. May God bless us and watch us all as we grow together in faith and love.

The Priests of the Community of Christ the Redeemer

Wszystkim naszym parafianom i wszystkim tym, którzy modlą się w naszej parafii pod wezwaniem Chrystusa Odkupiciela życzymy Szczęśliwego Nowego Roku! Niech Nowonarodzony Zbawiciel obdarzy was swoim pokojem i łaską. Niech ten Nowy Rok 2015 będzie napełniony miłością Bożą. To ostatnie stwierdzenie nie jest tylko ładnym powiedzeniem ale jest to przede wszystkim życzeniem i modlitwa, którą ofiarujemy wzajemnie za siebie. Rozpoczynamy ten Nowy Rok z nowymi planami i postanowieniami na przyszłość, ale również u progu tego Nowego Roku winniśmy zapytać samych siebie dlaczego i z jakiego powodu jesteście parafianami parafii Chrystusa Odkupiciela? Nasza odpowiedź powinna być, że to Chrystus jest powodem naszej przynależności. Niezależnie od tego co posiadamy albo dziedziczyliśmy w życiu, bez Chrystusa nasze życie jest puste i niedopełnione. Niechaj w tym Nowym Roku nasze pragnienia i postanowienia, cierpienia i radości będą zawsze zjednoczone z Chrystusem ponieważ nasze dusze nigdy nie zaznają pokoju dopóki nie spoczną w Chrystusie Panu. Niech Pan Bóg nam wszystkim błogosławi i podtrzyma w swojej opiece na drodze wzrostu w wierze i miłości.

Duszpasterze Parafii Chrystusa Odkupiciela

Weekly Vocation Prayer Schedule

Sunday:	Frank Batula & Natalie Day
Monday:	Randy Hart
Tuesday:	Coleen Hart
Wednesday:	Frank & Teresa Picciano
Thursday:	Thomas Amato & Julia Diaz
Friday:	Barbara Demchak
Saturday:	Ellen Michta



We welcome the following newly registered members to our Parish Family: John & Margaret Reilly and Christopher Hunt.



We ask you to remember in your prayers the following parishioners who have died: Lucy Jankowski, Richard Mupo, Charles Zujkowski, John Nielwocki, Mildred Latsha, Genevieve Kulikowski, Marie Krachun and Mary Kantorski. May their souls and the souls of all the faithful departed rest in peace.



Thank you to all, who in any way, participated in our Christmas celebrations. Those who decorated our churches and grounds so beautifully, those who attended our Masses and services, those who sent gifts, cards and wishes. May all of you be abundantly blessed in this new year.

Dziękujemy wszystkim, którzy uczestniczyli w Bożonarodzeniowych uroczystościach. Dziękujemy tym, którzy sprząkali i przygotowywali nasz kościół oraz tym, którzy pełnili różne posługi. Dziękujemy także za upominki, kartki oraz życzenia świąteczne. Niech Wam wszystkim Bóg błogosławi w tym Nowym Roku.

READINGS FOR THE WEEK OF DECEMBER 28, 2014

Sunday:	Gn 15:1-6; 21:1-3 or Sir 3:2-6, 12-14/ Heb 11:8, 11-12, 17-19 or Col 3:12-21 or 3:12-17/Lk 2:22-40 or 2:22, 39-40
Monday:	1 Jn 2:3-11/Lk 2:22-35
Tuesday:	1 Jn 2:12-17/Lk 2:36-40
Wednesday:	1 Jn 2:18-21/Jn 1:1-18
Thursday:	Nm 6:22-27/Gal 4:4-7/Lk 2:16-21
Friday:	1 Jn 2:22-28/Jn 1:19-28
Saturday:	1 Jn 2:29--3:6/Jn 1:29-34
Next Sunday:	Is 60:1-6/Eph 3:2-3a, 5-6/Mt 2:1-12

**Report of Sunday Offerings
in Support of our Parish**

The Christ the Redeemer collection for the weekend of
December 21, 2014

Weekly budget needed:

CtR Parish	\$ 16,000.00
CtK School	\$ 9,000.00
Total	\$ 25,000.00

Weekly Collection:

Offertory	\$ 8,350.00
Christmas Flowers	\$ 4,426.00
Mail-Ins	\$ 1,473.00
Children's donations	\$ 93.00
Total	\$ 14,342.00

Budget vs. Collection:

Surplus/(Deficit)	\$ (10,658.00)
-------------------	----------------

Year to Date Offertory Collections

July 2014 through June, 2015 Financial Year

Twelve-month budget:	\$1,300,000.00
Weekly Collections YTD	\$ 296,426.00
Surplus/(Deficit)	\$(1,003,574.00)

Thank you for your generosity and support.
May God bless you. Fr. Stan

"...as the Lord has forgiven you, so you must forgive." - COLOSSIANS 3:13

Forgiveness – one of the hardest things for people to do. It's amazing how long we can hold a grudge or be angry with someone. As we celebrate the feast of the Holy Family, take this opportunity to give the gift of forgiveness to someone - maybe someone in your family, maybe a friend, maybe a co-worker or neighbor or, maybe yourself. Pick up the phone or text someone.

RELIGIOUS EDUCATION CLASSES

LEKCJE KATECHEZY

THERE WILL BE NO RELIGIOUS EDUCATION CLASSES THIS WEEK. CLASSES WILL RESUME ON JANUARY 6TH.

**W tym tygodniu
lekcji religii nie będzie.**

Wedding  Banns

III. Jonathan Graham & Nastazya Bolek

OUR CHILDREN'S GIFTS TO SACRED HEART CHURCH

My Good Deed was when I:

helped daddy make sauce for pasta.	Joseph
praying for grandma after her surgery.	Jacob
put away the laundry.	Michael
helped my parents cook.	George
Christmas shopped for the less fortunate.	Katie
helped mom & dad with the Christmas tree.	Natalia
made breakfast for my family.	Nataly & Robert
helped my mom with my sister.	Emely
let my brother play minecraft on my laptop.	Eric
helped my family decorate the Christmas tree.	Michelle, Emily, Jaden
cleaned the floor.	Natalie
vacuumed.	Gaby
helped my teacher.	Anton & Emely
played with my brother.	Julia
helped someone with math.	Theodore
got a 100 on my math test.	Nicholas
helped set up the crib.	Adam
helped clean up.	Julia
was ready for church on time so dad didn't have to push.	Rebecca
helped my parents.	Victoria
gave some of my unopened toys to kids in need.	Evan
shared my video game with a friend.	Michael
helped mommy bring the groceries home.	Gabriel
cleaned the room.	Karol
helped dad put up Christmas lights.	Joey
helped mom around the house.	Jacob
helped my little sister fix her lego set.	Michael
helped bake cookies for friends.	Katie
prepared dinner.	Nataly
washed dishes.	Madison, Olivia & Julia
helped mom with shopping.	Veronica & Amelia
helped deliver calendars for the church.	Maria
helped bake cookies for friends.	Katie
helped mom clean the house.	Natalia
cleaned my playroom.	Dylan
did my homework.	Logan & Aleksandra

Remember to put your first and last name and your grade on your envelopes.

OPLATEK RADIA MARYJA odbędzie się w niedzielę, 18 stycznia 2015 w szkole Christ the King. Bilety do nabycia po Mszach św. i w biurze parafialnym do 12 stycznia. Zapraszamy!